

## „Dr Presi het gseit.....“

Liebe Landhockeyfreunde,

bald ist es schon wieder so weit!

Am 14. / 15. August (Samstag/Sonntag) 2004 findet auf dem Badiplatz in Burgdorf unser traditionelles HSB-Grümpeltturnier statt. Die Vorbereitungen dazu sind inzwischen angelaufen und es hat bereits eine erste OK-Sitzung gegeben. In diesem INFO findet ihr noch einmal einen Anmeldetalon um eine Mannschaft zu melden. Übrigens hat auf Anregung unserer Juniorenverantwortlichen noch eine Anpassung im Spielmodus stattgefunden: Mannschaften in denen mindestens zwei Kinder mit Jahrgang 1992 und jünger mitmachen, spielen in einer separaten Kategorie. Dies soll unserem Nachwuchs innerhalb des Turniers zu mehr Erfolgserlebnissen und damit zu mehr Freude am Spiel verhelfen.

Also, stellt eine Mannschaft zusammen und meldet euch bis spätestens 24. Juli zu diesem Event an!

Am 2. Mai fand auf dem Birkenring in Kirchberg ein Minihockeyturnier statt. Es war eine Freude zu sehen, wie die Kleinsten voller Enthusiasmus und Engagement bei der Sache waren. Solche Anlässe, vor allem noch wenn sie in unserer Region stattfinden, sind eine gute Gelegenheit das Landhockey bei den Jungen zu fördern. Dies ist auch dringend notwendig, erweist es sich doch nach wie vor als sehr schwierig, Kinder für diese Sportart zu begeistern (Landhockey hat an den Schulen leider keine Lobby).

Ein Anlass, der auch dazu beiträgt das Landhockey kennen zu lernen ist der Ferienpass. Dieses Jahr finden am 6. / 7. Juli jeweils nachmittags auf dem Rasen des AMP im Rahmen des Ferienpasses wiederum Schnupperstunden statt. Nähere Auskünfte dazu erteilt unsere Juniorenverantwortliche Ursula Zurbuchen.

Eine positive Entwicklung zeigt sich in der Juniorenabteilung: die zwei Juniorenbetreuer Ch. Hess und A. Zurbuchen haben am ersten Teil des J+S Leiterkurses in Magglingen teilgenommen und erhalten so eine gute Grundlage um die Trainings noch interessanter und lehrreicher zu gestalten.

Auch sonst gibt es in unserer HSB noch positive Entwicklungen. So finden zum Beispiel Damen- und Herrenmannschaft nach langer Zeit wieder einmal zusammen und werden dieses Jahr gemeinsam an das Hallenturnier in Aalen reisen. Solche gemeinsame Aktivitäten stärken den Zusammenhalt in unserem kleinen Verein und, so finde ich, sind sicher eine gute Grundlage um weiter darauf aufzubauen. Mir scheint, langsam ist in der HSB wieder ein Vorwärtstrend zu erkennen. Natürlich gibt es manchmal auch wieder Rückschläge; so zum Beispiel die Ausfälle im Kader der Herrenmannschaft. Der Spielertrainer und sein Team werden da sicher eine schwierige Aufgabe zu bewältigen haben, bei welcher auch die Unterstützung des Vorstandes gefordert ist. In gemeinsamen Sitzungen werden wir das weitere Procedere besprechen müssen um eine befriedigende Lösung zu finden.

An der letzten GV von Swiss Hockey wurde besprochen, dass Herrenmannschaften in der ersten Liga bei Personalknappheit durch Damen ergänzt werden können. Dies könnte ich mir als Zwischenlösung bei der HSB vorstellen.

Es gibt viel zu tun, packen wir es an und gemeinsam werden wir es schaffen!

Gruss  
Euer Presi Irene

## Junioeren C / D Turnier 2. Mai 2004

### Sportplatz Birkenrain Kirchberg

### Mitmachen kommt vor dem Rang

Unter diesem Motto machte der Tross der „Mini Hockey Tour Swiss 04“ am ersten Sonntag im Mai in Kirchberg/Burgdorf halt.

Die Spiele in den Kategorien Junioren C1, C2 + D2 dauerten den ganzen Tag und wurden auf dem Allwetterplatz ‚Birkenring‘ in Kirchberg gespielt.

Es waren Teams aus Genf, Lugano, Zürich, Bern, Luzern, Olten, Erlach und Burgdorf am Werk.

Da es keine Rangliste gab, erhielten am Schluss des Turniers alle Mannschaften einen Erinnerungspreis. Bei den C1-Junioren sammelten die Piranhas HC Erlach die meisten Punkte – bei den Junioren C2 waren die Spieler vom HC Olten (HS Burgdorf auf Rang 3) und bei den kleinsten Junioren D2 das Team von HS Burgdorf am erfolgreichsten.

Es war erfreulich mit anzusehen, mit welchem Elan die kleinsten in dieser Sportart bei der Sache waren. Zum Teil waren die mitgereisten Fans (Eltern und Verwandte) nervöser als die aktiven Spieler/-innen.

Der Tross zieht nun auf andere Landhockeyspielfelder weiter und die nächsten Turniere sind in Olten, Luzern und Lausanne. Die Burgdorfer werden das nächste Mal in Basel starten.

### Spielbericht

Um 9.00 Uhr trafen wir uns vor der Garderobe beim Saalbau in Kirchberg. Für 5 Spieler/innen war es das erste mal, dass sie ein Spieler-Tenue anzogen. Ein schönes aufregendes Erlebnis, auch für mich. Aber gerade bei den D-Junioren brauchte es uns Betreuer ganz besonders, das Schoner und Stulpen anlegen funktionierte noch nicht immer selbständig. An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön an die Eltern. Es ist nicht selbstverständlich, dass ihr da seit und uns zur Seite steht.

Wir spielten mit 15 Junioren in 2 Kategorien D2 – C2 Junioren. Der Spielplan war so aufgebaut, dass unsere Spiele immer abwechslungsweise gespielt werden konnten.

Was auch für mich etwas einfacher war, da ich als Betreuer alleine war. Chrische Hess und Ändu Zurbuchen unsere Trainer waren an einer J+S Weiterbildung in Magglingen.

### C2 Junioren:

**Jan Lehmann, Sascha Beck Michelle Hess, André Hess, Dominic Hess, Rafael Zürcher**  
auch eingesetzt von den D2 Junioren: **Stefan Beck, Timo Schüle, Patrick Zurbuchen, Sami Zbinden**

Der Spielablauf war in den ersten 2 Matches sehr gut, aber im Sturm fehlt noch der erfolgreiche Abschluss. Sicher auch weil wir als Stürmer oftmals jüngere Spieler einsetzen mussten. Man sah deutlich die Freude am Spiel.

Der dritte Match, ein Freundschaftsspiel gegen Servette, war aber alles andere als erfolgreich.

Alle rannten dem Ball nach, wie es noch die D oder E Junioren machen. Ich denke aber nach dem Gespräch mit den Junioren haben alle begriffen was Mannschaftssport eigentlich heisst. Und so konnten wir gegen Servette 2 noch ein Unentschieden spielen.

Das Finalspiel um den 3.+4. Platz verloren wir im Penalty schießen mit 0:1. Wir haben sicher viel an Spielerfahrung gewonnen!

### Resultate C2 :

<b>HSB : Red Sox ZH</b>	<b>0:3</b>
<b>HSB : Piranhas HC</b>	<b>1:1</b>
<b>HSB:Urania Geneve</b>	<b>3:0 f</b>
<b>HSB : Servette HC</b>	<b>0:0</b>

**Platz 3+4:(2.Grp. C2A :2.Grp.C2B) : Servette HC : HSB=0:0**

**1:0 nach Penalty.**

**D Junioren:**

**Dominic Hess, Timo Schüle, Jan Lehmann (Goalie), Patrick Zurbuchen, Robin Zurbuchen, Sami Zbinden, Lukas Stettler, Rachelle Zürcher, Stefan Beck**

Beiden D Junioren war es so , dass sich nur Piranhas HC angemeldet haben. Wir haben abgemacht, dass wir trotzdem spielen werden, den das Motto bei der Minitour im Sommer ist **spielen, spielen, spielen.**

Elisabeth Rickli hat auch informiert, dass sie mit einer sehr schwachen D2 Mannschaft antreten wird. Und so war es dann auch, unsere auch sehr schwache Mannschaft konnte doch mit sehr schönen Spielzügen Tore erzielen, was bei uns sonst immer fehlte. Die D Junioren hatten Freude, etwas erreichen zu können.

Die 4 Spiele konnten wir alle gewinnen. Was man dabei sehr schön beobachten konnte war das Zusammenspiel , das immer besser funktionierte. Was wir auch hier nur gewinnen konnten war sehr viel Spielerfahrung.

**Resultate D:**

<b>Piranhas HC Erlach : HSB</b>	<b>0:1</b>
<b>HSB : Piranhas HC Erlach</b>	<b>3:0</b>
<b>Piranhas HC Erlach : HSB</b>	<b>0:2</b>
<b>HSB : Piranhas HC Erlach</b>	<b>2:0</b>

**Hier an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön an alle die zum gelingen dieses Turniers beigetragen haben**

**Danke vii Mau**

**Uschi Zurbuchen**

## Herren Feldmeisterschaft 03/04

### Absturz an das Tabellenende.

Wenn bis zur Winterpause die Lage der 1.- Liga-Mannschaft der HS Burgdorf, Herren noch recht rosig aussah - man konnte mit einem vorderen Tabellenrang rechnen – änderte sich die Situation während der Hallensaison im Winter.

Ein Sportunfall des Standarthüters, Roger Zaugg, der für Monate ausfällt und Ferienabwesenheiten während der Meisterschaft, dezimierten das sonst schon schmale Kader noch mehr.

Der Auftakt zum Beginn der Rückrunde missglückte.

Die Rückrunde begann mit einer blamablen Heimgniederlage gegen Red Sox Zürich (0:10).

Mit einer desolaten Leistung stiegen die Burgdorfer Hockeyaner in die Rückrunde der Feldmeisterschaft 04. Es ergab sich eine blamable Niederlage gegen eine HC Red Sox ZH, das von A – Z das Spiel dominierte und Burgdorf kaum eine Chance zu einem Tor liess.

(Torfolge der 1. Halbzeit: 4 Min. = 0:1 (Penalty), 8' = 0:2, 24' = 0:3, 34' = 0:4.)

Nach der Pause, das gleiche Bild auf dem Spielfeld im Birkenring in Kirchberg. Red Sox spielte und Burgdorf schien über die Winterpause alles vergessen zu haben.

Der Gegner aus Zürich wusste die Schwächen in der Burgdorfer Mannschaft resolut auszunützen und schoss weitere Tore.

Die nur gerade mit 11 Spielern angetretenen HSB-ler hatten in Sachen Kondition, Kampfgeist und Spielverständnis grosse Mühe, was ein Kick and Rush nach sich zog, das überhaupt nichts brachte.

(Torfolge in der 2. Halbzeit: 40 Min. = 0:5, 42' = 0:6, 48' = 0:7, 51' = 0:8, 53' = 0:9, 55' = 0:10.)

Aufstellung: Hess; Zaugg, Bichsel, Richter G., Zurbuchen, Rindlisbacher, Schumacher, Känzig, Richter M., Gasser, Leibundgut.

Im nächsten Spiel gegen den Berner HC verloren die Burgdorfer auswärts knapp mit 0:1.

Unglücklicher Punkteverlust bedeutet das Abrutschen der HSB auf den letzten Tabellenplatz in der 1. Liga.

Verletzungen, Ferien + Beruf liessen das Kader der Burgdorfer auf ein Minimum schmelzen. Das war auch der Grund, dass der Berner HC im Nachtragsspiel das Geschehen fast nach belieben dominieren konnte. Trotzdem erkämpften die Gäste aus Burgdorf einige Chancen, die aber nicht in Tore umgewandelt werden konnten.

In der ersten Halbzeit gelang den Platzherren ein Tor, das matchentscheidend sein sollte.

Die Burgdorfer konnten, wenn auch vielfach mit Glück, ihren Kasten bis zum Schluss rein halten, so dass dieses eine Verlusttor über sein oder nicht sein entschied. Der Kampf über 70 Minuten forderte aber von der Kondition der Emmentaler alles und so gingen viele Bälle unnötig verloren.

Diese Knappe Niederlage bedeutet gleichzeitig das Abrutschen auf den letzten Tabellenplatz.

Aufstellung : Hess, Rindlisbacher, Bichsel, Zurbuchen, Zaugg, Schuhmacher, Gasser, Känzig, Leibundgut.

Die dritte Partie in Zürich gegen den Leader GC Zürich, ging mit 5:3 verloren, obschon hier wahrscheinlich das beste Spiel dieser Rückrunde gezeigt worden war.

Die vierte Begegnung auswärts gegen den HC Wettingen ging ebenfalls verloren. Hier war das Schlussresultat von 6:2 eindeutig und der Gastgeber jederzeit Herr der Lage – Burgdorf trat mit dem Minimum an Spielern an.

Nun steht das Team von Spielertrainer Oli Rindlisbacher am Tabellenende, eine Punkt hinter dem Zweitletzten (Luzerner HC). Gründe sind unter anderem das verletzungsbedingte Ausscheiden des

Torhüters und die Personalknappheit. Es ist aber unbegreiflich, dass einzelne Spieler den Ernst der Lage noch nicht erkannt haben – anders ist ihre Abwesenheit während der Spiele nicht erklärbar.

Das letzte Spiel der Feldsaison 03/04 steht mit dem Luzerner SC auf dem Programm. Ein Sieg ist unbedingt notwendig, ist das doch die letzte und einzige Möglichkeit noch vom Tabellenende wegzukommen.

Es ist zu hoffen, dass sich das Team auf die Vorrunde der Feldsaison 04/05, die bereits in drei Monaten beginnt, entsprechend verstärken kann, damit das Landhockey in Burgdorf auch bei den Herren in der 1. Liga wieder eine rosigere Zukunft hat.

Der Vereinsleitung und den Spielern steht das Wasser bis zum Hals und sofortiges und gezieltes Handeln ist dringend nötig.

**Eine Möglichkeit zur Aktivmitgliederwerbung ist sicher das Grümpeltturnier, das am Wochenende 14./15. August 04 auf dem Spielfeld beim Schwimmbad in Szene geht. Die Vorarbeiten und Anmeldungen laufen zurzeit.**

## **Zu vermieten**

**2 Tischgarnituren**

**2 Pavillon mit Seitenwänden**

**Hotdogmaschine**

**Preis nach Vereinbarung.**

**Meldet Euch bei U.+A. Zurbuchen**

**034 422 45 13**

# EINLADUNG

**HSB – Grümpeli vom Samstag / Sonntag, 14. / 15. August 2004**

**in Burgdorf, Sportplatz beim Schwimmbad**

Werte Altherren,

Es ist wieder soweit.

Alle zwei Jahre treffen wir uns, das heisst die ganze HSB-Familie, auf dem Sportplatz beim Schwimmbad in Burgdorf, alte Kämpfer von dazumal.

Die einen sind noch aktiv in einer Grümpelturniermannschaft, die andern kommen vorbei um aus früheren Zeiten zu berichten unter dem Motto „weisch no“ !

Jedoch alle kommen vorbei, denn es hat hier neben den Spielfeldern eine leistungsfähige Festwirtschaft im Festzelt !

Die Spiele beginnen am Samstag so um die Mittagszeit und enden gegen 18.00 Uhr. Am Sonntag laufen die Aktiven am Vormittag einige Runden, um am ‚Sponsorenlauf‘ möglichst viel Geld in die HSB-Kasse zu bringen.

Im Anschluss gehen die Spiele des Turniers weiter und werden etwa um 16.00 mit den Finalspielen enden. Danach folgt gleich die Rangverkündigung.

Wir möchten euch nun einladen, dieses HSB-Fest zu besuchen – wir würden uns sehr freuen !  
Sollten Fragen auftauchen, bin ich fast jederzeit erreichbar !

Meine Anschriften: Urs Wenger, Gartenacker 93, 3374 Wangenried  
Tel. P: 032/631 30 57  
Tel. G: 031/634 45 93  
FAX G: 031/634 45 98  
E-Mail G: [pwen@police.be.ch](mailto:pwen@police.be.ch)

Nun hoffen wir auf ein Wiedersehn am HSB-Grümpeli im August 04

Für die HOCKEY-SEKTION BURGDORF

Urs Wenger v/o Slempi

# GRÜMPELTURNIER 2004 DER HSB

**Vom Samstag / Sonntag, 14. / 15. August 2004**  
**Badiplatz, Burgdorf**

Liebe Hockeyfreunde,

Wie alle zwei Jahre, findet auch heuer unser traditionelles Grümpeltturnier statt.  
Also wieder einmal eine Möglichkeit um gesellige Stunden miteinander zu verbringen und am Hockey plausch zu haben!

Mitmachen ist Ehrensache! Bitte stellt eine Mannschaft zusammen und meldet diese mit dem Anmeldeformular in diesem INFO oder auf der Homepage ([www.hs-burgdorf.ch](http://www.hs-burgdorf.ch)) an. **Anmeldeschluss ist der 24. Juli 2004.**

Es wird diesmal in zwei Kategorien gespielt. Mannschaften mit mindestens zwei Kindern mit Jahrgang 1992 und jünger spielen in einer separaten Kategorie. Bitte unbedingt Jahrgang der Kinder auf dem Anmeldeformular vermerken!

Weitere Bedingungen siehe Anmeldeformular.

Das Turnier wird Samstag gegen Mittag beginnen. Am späteren Nachmittag steht dann das Spiel Alt – Jung auf dem Programm.

In der Festwirtschaft, wo man sich ab Turnierbeginn schon verpflegen kann, ist dann am Abend bis weit in die Nacht hinein gemütliches Beisammensein angesagt.

Auch dieses Jahr wird es wieder eine Tombola mit schönen Preisen geben.

Am Sonntag um 9.00 Uhr startet der Sponsorenlauf, welcher für die Aktiven obligatorisch ist. Anschliessend wird das Turnier weitergeführt. Die Rangverkündigung und Preisübergabe wird dann am Nachmittag stattfinden.

Wir hoffen, dass sich viele Mannschaften zu unserem Grümpeltturnier anmelden!

Für die Turnierleitung

I. Widmer / R. Padrutt

## Die Redaktion

**KOREKTUR: Die E-Mail Adresse für die Anmeldung des Grümpelturnieres ist nicht [hsb-sekretariat@bluewin.ch](mailto:hsb-sekretariat@bluewin.ch) wie fälschlicherweise im letzten Info stand, , sondern [hsb-sekretariat@bluemail.ch](mailto:hsb-sekretariat@bluemail.ch). Bitte neue Anmeldeatlon beachten.**

**Die Redaktion:**

Silvia Habegger  
Brittermatte  
**3418 Rüegsbach**  
**034 /461 51 53**  
[sili.steve@bluewin.ch](mailto:sili.steve@bluewin.ch)

**Adressenänderungen:**

Hockey Sektion Burgdorf  
Postfach 1213  
3401 Burgdorf

**Erscheint:**

vierteljährlich

**Redaktionsschluss:**

der 1. des jeweiligen Monats  
( März, Juni, September, Dezember )

**Auflage:**

160 Stück

**Internet Adresse:**

<http://www.hs-burgdorf.ch/>